

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG CỦA CÁC CUỘC BẦU CỬ 2017

<http://www.sos.state.tx.us/elections/voter/2017-important-election-dates.shtml>

Ngày 7 tháng 11, 2017 - Ngày Bầu Cử Thống Nhất

Những ngày này có thể thay đổi từ kỳ họp lập pháp 2017.

Thẩm quyền tiến hành các cuộc bầu cử	Viên Chức Các Cuộc Bầu Cử Quận Hạt và Các Khu Vực Chính Trị Địa Phương
Ngày Đầu Tiên Nộp Đơn xin Lá Phiếu Bằng Thư	Chủ Nhật, 1 tháng 1, 2017* <i>*Ngày Đầu Tiên nộp đơn không di chuyển vì là ngày lễ Tết Dương Lịch. “Đơn Xin Lá Phiếu Bằng Thư Hằng Năm” và FPCA cho cuộc bầu cử vào tháng Một hoặc tháng Hai, 2017 có thể nộp sớm hơn, nhưng không được sớm hơn ngày thứ 60 trước cuộc bầu cử vào tháng Một hay tháng Hai.</i>
Hạn chót để đăng thông báo về thời hạn ứng cử viên nộp đơn	Thứ Năm, 22 tháng 6, 2017 cho các khu vực chính trị địa phương có ngày đầu tiên nộp hồ sơ cho các ứng cử viên của họ ¹
Ngày Đầu Tiên Nộp Đơn để Có Tên trong Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử (CHỈ DÀNH cho các thành phố và các trường học) ²	Thứ Bảy, 22 tháng 7, 2017 (“ngày đầu tiên” không thay đổi)
Ngày Cuối Cùng Ban Hành ngày Tổng Tuyển Cử	Thứ Hai, 21 tháng 8, 2017
Ngày Cuối Cùng Nộp Đơn để có Tên trong Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử (CHỈ DÀNH cho Các Khu Vực Chính Trị Địa Phương) ²	Thứ Hai, 21 tháng 8, 2017 lúc 5:00 giờ chiều Xem lưu ý dưới đây liên quan đến các nhiệm kỳ bốn năm ³
Ngày Cuối Cùng Ghi Danh Đi Bầu	Thứ Ba, 10 tháng 10, 2017* <i>*Ngày làm việc đầu tiên sau Columbus Day</i>
Ngày Đầu Tiên của Bầu Cử Sớm	Thứ Hai, 23 tháng 10, 2017 (ngày thứ 17 trước ngày bầu cử rơi vào ngày Thứ Bảy, ngày đầu tiên rời vào ngày làm việc kế đó)
Ngày Cuối Cùng Nộp Đơn xin Lá Phiếu Bằng Thư (là Nhận Được , không tính dấu bưu điện)	Thứ Sáu, 27 tháng 10, 2017
Ngày Cuối Cùng của Bầu Cử Sớm	Thứ Sáu, 3 tháng 11, 2017
Ngày Cuối Cùng Nhận Lá Phiếu Bằng Thư	Thứ Ba, 7 tháng 11, 2017 (ngày bầu cử) lúc 7:00 giờ tối (trừ phi hạn chót ở nước ngoài được áp dụng)

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG CỦA CÁC CUỘC BẦU CỬ 2017

<http://www.sos.state.tx.us/elections/voter/2017-important-election-dates.shtml>

¹ Theo luật mới, hầu hết các đơn vị địa phương hiện nay đều có “ngày đầu tiên” để nộp đơn.

Cho một vài đơn vị không có ngày đầu tiên nộp đơn: **Cho cuộc bầu cử ngày 6 tháng 5, 2017**, Thứ Tư, 18 tháng 1, 2017 là hạn chót để đăng thông báo về thời hạn ứng cử viên nộp đơn **cho các khu vực chính trị địa phương không có ngày đầu tiên nộp đơn cho các ứng cử viên của họ. Cho cuộc bầu cử ngày 7 tháng 11, 2017**, Thứ Hai, ngày 24 tháng 7, 2017 là hạn chót để đăng thông báo về thời hạn ứng cử viên nộp đơn cho các khu vực chính trị địa phương không có ngày đầu tiên nộp đơn cho các ứng cử viên của họ. (Ngày thứ 30 trước ngày cuối cùng mà ứng cử viên có thể nộp đơn rơi vào ngày Thứ Bảy, hạn chót dời qua ngày làm việc kế đó).

Các khu vực chính trị địa phương bao gồm: các thành phố, các khu học chánh, các khu vực nước, các khu vực bệnh viện, và bất kỳ tổ chức chính quyền địa phương khác có tiến hành các cuộc bầu cử. Đa số các cuộc bầu cử này được tiến hành vào ngày bầu cử thống nhất trong tháng 5. Lưu ý: Các quận hạt cũng có thể tổ chức các cuộc bầu cử về dự luật (kế hoạch đề nghị) vào ngày 6 tháng 5, 2017.

² Hạn chót nộp đơn: thông thường, hạn chót nộp đơn là ngày thứ 78 trước Ngày Bầu Cử. Bộ Luật Bầu Cử Texas (“Bộ Luật”) có thể cung cấp hạn chót nộp đơn khác cho cuộc bầu cử đặc biệt. Xem Mục 201.054 trong Bộ Luật Bầu Cử. Hạn chót cho ứng cử viên ghi thêm cho các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử đặc biệt có thể khác nhau; hạn chót cho hầu hết các cuộc tổng tuyển cử địa phương (thành phố, trường học, các nơi khác) hiện nay là cùng ngày với thời hạn nộp đơn để có tên trong lá phiếu trong cuộc bầu cử vào tháng 5 hoặc cuộc bầu cử tháng 11; các quy định cho ứng cử viên ghi thêm trong cuộc bầu cử đặc biệt khác nhau, xem lịch bầu cử chi tiết để biết thêm thông tin.

³ Nếu không có ứng cử viên cho một nhiệm kỳ bốn năm đã nộp đơn để có tên trong lá phiếu cho một **văn phòng của thành phố**, hạn chót nộp đơn cho văn phòng đó được gia hạn đến 5 giờ chiều của ngày thứ 57 trước cuộc bầu cử. Cho cuộc bầu cử ngày 6 tháng 5, 2017, hạn chót là Thứ Sáu, 10 tháng 3, 2016. Cho cuộc bầu cử ngày 7 tháng 11, 2017, hạn chót là Thứ Hai, 11 tháng 9, 2017. Xem Mục 143.008 trong Bộ Luật Bầu Cử.

⁴ Nhân viên của các cuộc bầu cử quận hạt có thể là Giám Đốc Nha Hành Chánh Quận, Nhân Viên Định Thuế - Thu Thuế Quận (nếu các Ủy Viên Quận chuyển giao nhiệm vụ lo về bầu cử cho ông/bà đó), hoặc Quản Trị Viên các cuộc bầu cử quận (nếu các Ủy Viên Quận đề cử các vị trí đó).

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG CỦA CÁC CUỘC BẦU CỬ 2018

<http://www.sos.state.tx.us/elections/voter/2018-important-election-dates.shtml>

Ngày 6 tháng 3, 2018 - Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ

Ghi chú: Lịch này phản ánh luật tiểu bang đã có sẵn trước khi phiên họp lập pháp 2017 kết thúc. Lịch này sẽ được cập nhật vào tháng 6, 2017, nếu cần thiết, để phản ánh bất kỳ sự thay đổi nào của cơ quan lập pháp tiểu bang.

Ngày đầu tiên cho các ứng cử viên chủ tịch phân khu nộp hồ sơ cho lá phiếu Sơ Bộ.	Thứ Ba, 12 tháng 9, 2017
Ngày đầu tiên cho các ứng cử viên của những chức vụ được lên lịch thường xuyên nộp hồ sơ cho lá phiếu Sơ Bộ.	Thứ Bảy, 11 tháng 11, 2017
Hạn chót nộp hồ sơ cho các ứng cử viên; hạn chót nộp hồ sơ cho các ứng cử viên độc lập để nộp tờ khai ý định	Thứ Hai, 11 tháng 12, 2017 lúc 6:00 giờ chiều
Ngày Đầu Tiên Nộp Đơn xin Lá Phiếu Bằng Thư dùng Đơn Xin Lá Phiếu Bầu Bằng Thư (ABBM) hoặc Đơn Xin Bưu Thiếp Liên Bang (FPCA).	Thứ Hai, 1 tháng 1, 2018* <i>*Ngày đầu tiên nộp đơn không thay đổi vì ngày lễ Tết Dương Lịch. "Đơn Xin Lá Phiếu Bằng Thư Hàng Năm" hoặc FPCA cho cuộc bầu cử vào tháng Một hoặc tháng Hai, 2018 có thể nộp sớm hơn, nhưng không được sớm hơn ngày thứ 60 trước cuộc bầu cử vào tháng Một hay tháng Hai.</i>
Ngày Cuối Cùng Ghi Danh Đi Bầu	Thứ Hai, 5 tháng 2, 2018* <i>*Hạn chót thực tế là ngày Chủ Nhật nhưng được chuyển sang ngày làm việc kế đó.</i>
Ngày Đầu Tiên của Bầu Cử Sớm	Thứ Ba, 10 tháng 2, 2018* <i>*Ngày làm việc đầu tiên sau Presidents' Day</i>
Ngày Cuối Cùng Nộp Đơn xin Lá Phiếu Bằng Thư (Nhận được , không tính Dấu Bưu Điện)	Thứ Sáu, 23 tháng 2, 2018
Ngày Cuối Cùng của Bầu Cử Sớm	Thứ Sáu, 2 tháng 3, 2018
Ngày Cuối Cùng Nhận Lá Phiếu Bằng Thư	Thứ Ba, 6 tháng 3, 2018 (ngày bầu cử) lúc 7:00 giờ tối (trừ phi hạn chót ở nước ngoài được áp dụng)